

# Forthcoming events

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1929)**

Heft 398

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

OUR PRIZE STORY.

(Following is an attempt in verse—hors concours—to finish "Auda" story (see "S.O." May 18th and June 1st.)

The Ticket. (Conclusion.)

Time passed: that ticket won a prize, The wife could scarce believe her eyes. She thought, "That settles my old fellow— His books, his temper and his 'cello Will no more make my life a Hades; I'll join the ranks of those fine ladies Who figure in the Sketch and Tatler, Whose deeds the journalistic prattler Loves to descant on for those readers Who take an interest in the leaders Of fashion, beauty, rank and high life— What a dog's life has been my life! Marriage, 'tis said, is like a lottery. Tied to this dago old and tottery I drew a number far from winning When I took him—but I'm beginning To see new vistas spread before me, People will flatter, crowds adore me. But stay! I'll leave him just a keepsake Out of my winnings from the Sweepstake; This cottage hasn't got much beauty, Perhaps I'll make it my last duty To get the roof and windows mended, To see these leaky pipes are ended." Alas for all her dreams of glory, Here comes the horror of the story— She sent for a builder and a plumber, They laboured on through Spring and Summer. An honest soul, she paid their bill, And she lives with her horrible husband still. Moral (of a sort): If you take a cottage that needs repair Make "Repairing" fall to the landlord's share. "AUDACIOUS."

CITY SWISS CLUB.

A la veille du Derby, combien sourirent à la pluie, la puissante alliée de leur favori, vainqueur du lendemain à Epsom? Cependant que le Comité du City Swiss Club, soucieux non seulement du succès de sa première réunion d'été de l'année à Hendon, mais aussi des délicieuses toilettes que nos dames nous réservant pour ces occasions, regardait non sans inquiétude les gros nuages noirs déversant de copieuses averses, de quoi intimider beaucoup...

Malgré cette inclemence du temps, environ 80 membres du City Swiss Club, leurs dames et amis, se donnèrent rendez-vous mardi soir au Brent Bridge Hotel et aucun ne regrettera d'avoir bravé l'orage. S'il fut impossible de goûter les délices des magnifiques jardins de l'hôtel, le briè dans la jolie salle de banquet et de danse ne fit qu'y gagner, sous l'habile direction de notre incomparable M.C., Monsieur Ch. Chapuis.

L'on regretta par contre l'absence de nombreux fidèles de ces réunions, en particulier celle de notre sympathique rapporteur 'ck'; les 'surprises' qu'il nous avait si obligeamment apportées de Paris à l'intention de cette réunion firent la joie des quatre dames désignées par le sort (personnifié, faute de mieux, par deux graves banquiers).

A part les toasts traditionnels et quelques très brèves paroles de bienvenue du Président, auxquelles Monsieur Watson, de Singapour, répondit en termes très aimables au nom des invités, il n'y eut pas de discours; par contre, beaucoup de gaieté et les danses se prolongèrent jusque tard, bien après la fuite précipitée de ceux, y compris votre serviteur, qui—faute d'auto—durent courir à leur dernier train...

Rappelez-vous, chers lecteurs, que la seconde réunion d'été au Brent Bridge Hotel aura lieu le mardi 2 juillet. J.Z.

60me SOIREE ANNUELLE SUISSE.

Wir möchten nochmals auf dieses Fest aufmerksam machen und dürfen jetzt schon sagen, dass jedermann befriedigt sein wird. Darbeitungen in den verschiedenen Mundarten der Heimat, Chorgesänge, Solovorträge, und Vorträge des Doppelquartetts der Swiss Choral Society werden dem Abend Gehalt und Wärme geben. Vor dem Festbeginn und während der grossen Pause werden die Gäste ein währschafftes z'Abig einzunehmen Gelegenheit haben. Deswegen auf zur Caxton-Hall am nächsten Donnerstag Abend! C.H.

SWISS MERCANTILE SOCIETY. EDUCATION DEPARTMENT.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week:—

Miss H. Wehrli, Thalwil-Zurich: "The Method of Teaching at the Swiss Mercantile Society's School." B. Viret, Lausanne: "The Use of a Diary." Miss C. Stoffel, Samaden: "Spring-time in Switzerland." M. Grellet: "Women in Switzerland." M. Streiff, Zurich: "Brazil: Climate and Trade." H. Bauer, Beinwil a/See: "Can a Business Man be an Idealist?" A. Gentizon, Lausanne: "First Impressions." A.

Kuepfer, Steffisburg-Berne: "Benito Mussolini." Miss J. Pfenninger, Zurich: "The Tower of London." A. Weber, Berne: "My Apprenticeship." H. Vogel, Buchs-Aargau: "Thomas More." A. Bernhard, Baeretswil-Zeh: "England and its Colonies."

The debating classes dealt with the following subjects:—"Should Bachelors be Taxed when over 30 Years of Age?" Proposer, A. Gentizon; Opposer: H. Baur. "Are you in favour of Prohibition?" Proposer, E. Locher; Opposer, M. Bruggisser.

Thursday: A party of over 200 students made an excursion to Cambridge in eight char-à-bancs.

Friday: A lecture was given by E. Reginald Taylor, Esq., on: "A Visit to Egypt."

OLGA CARMINE. Piano Recital in Paris.

On Wednesday, June 12th, Miss Olga Carmine, the young pianist of Swiss origin who in February last made such an excellent début in the musical world, will give a second recital at the Maison Gaveau, 45, Rue de la Boétie, Paris, at 9 p.m.

Louis Moritz Delaraye.

The Swiss Colony in Birmingham had a very great shock when it learned of the untimely death of a dear compatriot, Mr. Louis Delaraye, the General Manager of the Grand Hotel and the Midland Hotel in Birmingham. Mr. Delaraye expired suddenly at his residence in Shirley, Birmingham, on Saturday afternoon, the 1st of June, at the age of 53. He was attending to his business in the morning as usual and appeared to be in good health, but on arriving at his home he complained of feeling unwell and expired shortly afterwards owing to heart-trouble.

Mr. Delaraye came to Birmingham some 15 years ago from London, where he had been occupying a responsible position at the Savoy Hotel, and no doubt he is well known there amongst a large number of friends and acquaintances. Here in Birmingham he was one of the best known and most capable men in his profession, highly respected and esteemed by everyone.

Although Mr. Delaraye, for some reason or other, never participated very actively in the functions of the Swiss Club in Birmingham, nevertheless he was always ready and willing to assist quietly and indirectly. He was an ardent and keen patriot, who always had the interest of his native country at heart. He attained his position by untiring energy and merit. His memory will be cherished by all who knew him.

The remains of the deceased were cremated at Perry Bar, Birmingham, on Wednesday, June 5th. A large number of his friends and compatriots attended to pay their last sad tribute of respect. By special request no flowers or wreaths were placed on the coffin, but instead of that it was draped with the emblem of our nationality, the Swiss flag.

SCHOOL HOLIDAYS.

Clergyman near Neuchâtel is prepared to receive in his home one or two Students. Every modern convenience. Terms en pension Frs. 220 per month. Tuition can be arranged for, if required. Will take well recommended children wishing to improve their French during school holidays.—Apply to "Pasteur," c/o Swiss Observer, 23, Leonard St., London, E.C.2.



Schweiz. Bundesfeier Fête Nationale Suisse Festa Nazionale Svizzera

GREAT

Patriotic Demonstration

Arranged by the Swiss Clubs and Societies

Thursday, August 1st, 1929

From 3 till 9 p.m.

on the Grounds of the Swiss Rifle Association at HENDON

ADDRESS by the Swiss Minister RIFLE SHOOTING at the 100 yds. Automatic PISTOL SHOOTING [Targets COMPETITIONS in Swiss History & Geography FOLK-LORE SONGS by members of the Swiss Choral Society TABLEAUX VIVANTS by members of the Swiss Gymnastic Society Military Brass Band of 18 performers. Cinema Theatre, Community Singing and many other attractions for old and young Tea and other Refreshments at popular prices

ADMISSION FREE to all Swiss and their Families

SWISS BANK CORPORATION,

Our newly instituted service of TRAVELLERS' CHEQUES,

which are issued in denominations of £2, £5 and £10, should prove of great convenience to all who contemplate travelling abroad. The cheques can be obtained both at our

City Office, 99, Gresham Street, E.C.2.

and at our

West End Office, 11c, Regent St., S.W.1,

which is situated next door to that of the Swiss Federal Railways.

Swiss Rifle Association

Headquarters: 1, Gerrard Place, W.1 Shooting Range: Opposite Welsh Harp, Hendon.

Shooting Practice

AT THE RANGE EVERY SATURDAY AND SUNDAY.

Luncheons and Teas provided for on Sundays. NEW MEMBERS WELCOME.

Telephone Numbers: Ben faranno i Paganì. Proprietario C. zitt. Dante MUSEUM 4302 (Waiters) "Venir se no dee giù tra' miei Meschini." MUSEUM 7055 (Office) Dante. Inferno. C. xvii. Telegrams: SOUFFLE WESDO. LONDON

Established over 50 Years.

PAGANI'S RESTAURANT

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sole Proprietors. ARTHUR MESCHINI }

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)

79, Endell Street, near New Oxford St., W.C.3.

Dimanche, 9 Juin, 11h.: "Bonquerante et Rédemption."

M. R. Hoffmann-de Vismé.

7h.: Culte.

8h.: Répétition du Choeur.

BAPTEMES.

Edna Avril WEHRLI, née le 18 Avril 1929, fille d'Arnold et de Lisbeth née Lauber, de Neuveville (Berne) le 2 Juin 1929.

Rosemary Jacqueline PFAENDLER, née le 1 Mai 1929, fille de Jacques et de Nina née Besson, d'Oberhalfenwyl (St. Gall) le 2 Juin 1929.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2. (near General Post Office.)

Sonntag, den 9 Juni 1929.—11 Uhr morg.: Gottesdienst und Sonntagsschule.

7 Uhr abends: Gottesdienst.

Während der Ferien des Pfarrers wird Herr Pfarrer Paul Zundel von Zürich ihn in Predigt und Amt vertreten. Anfragen wegen Amtshandlungen sind an den Präsidenten der Kirchenpflege Herrn A. Steiger, 44, Scarsdale Villas, Kensington, W.8 oder an Herrn Pfarrer Paul Zundel, "Foyer Suisse," 12, Upper Bedford Place, W.C.1 erbeten.

FORTHCOMING EVENTS.

Wednesday, June 12th, at 8.30 p.m.—SWISS MERCANTILE SOC.: Monthly Meeting at Swiss House, 34/35, Fitzroy Square, W.1.

Thursday, June 13th, at 7 p.m.—60e SOIREE ANNUELLE SUISSE at Caxton Hall, Victoria Street, S.W.1.

Wednesday, June 19th, at 7.45 p.m.—NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE: Monthly Meeting of the London Group at Swiss House, 34/35, Fitzroy Square, W.1, followed by a causerie on "Some Aspects of Tuberculosis in Switzerland," by Dr. B. Lancel, of the French Hospital in London.

Thursday, August 1st, from 3 to 9 p.m.—FIRST OF AUGUST CELEBRATION, at the Rifle Range, Hendon. (See Advert.)

SWISS RIFLE ASSOC.: Every Saturday and Sunday, Shooting Practice on the Rifle Range near the Welsh Harp, Hendon.